

Ábyrgðaraðild: "Rafn, Carl Christian (1795-1864)"

1 **Nordiske kæmpe-historier**

Nordiske Kæmpe-Historier efter islandske Haandskrifter fordanskede ved Carl Christian Rafn. Første Bind. ... Kjöbenhavn, 1821. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.

Auka titilsíða: „Nordiske Kæmpe-Historier, efter islandske Haandskrifter fordanskede ved Carl Christian Rafn. Første Deel. Konning Hrolf Krakes og hans Kæmpers Saga. Kjöbenhavn, 1821. Trykt paa Forfatterens Forlag hos Hartv. Frid. Popp.“ Rittraðartitilblað prentað með 1. hluta 1. bindis.

Auka titilsíða: „Konning Hrolf Krakes Saga, efter islandske Haandskrifter fordansket, med Anmærkninger og militærantikvariske Afhandlinger ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1821. Trykt paa Forfatterens Forlag hos Hartv. Frid. Popp.“ [6], 192 bls.

Auka titilsíða: „Volsunga-Saga eller Historien om Sigurd Fafnersbane, efter islandske Haandskrifter fordansket, med oplysende Anmærkninger ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1822. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.“ x, 166 bls. „Subskribentere.“ v.-x. bls.

Auka titilsíða: „Ragnar Lodbroks Saga, Krakemaal, Fortælling om Norna Gest, og Brudstykke om dansk-norske Konger, efter islandske Haandskrifter fordanskede, med oplysende Anmærkninger ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1822. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.“ [4], 260 bls.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1821

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Boðsbréf: Í maí 1822.

Athugasemd: 1. og 3. bindi eru í þremur hlutum, 2. bindi í einum. Hver hluti hefur sérstakt aukatitilblað og blaðsíðutal.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5 (1912), 3-4.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/08ba6fb5-db1d-4bd7-868e-6cbc194a4289>

2 **Nordiske kæmpe-historier**

Nordiske Kæmpe-Historier efter islandske Haandskrifter fordanskede ved Carl Christian Rafn. Andet Bind. ... Kjöbenhavn, 1823. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.

Auka titilsíða: „Saga om Kong Didrik af Bern og hans Kæmper, efter islandske Haandskrifter fordansket, med oplysende Anmærkninger ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1823. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.“ [6], iv, 652, [1] bls. „Tilkomne Subskribentere.“ i.-iv. bls.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1823

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Athugasemd: Þiðreks saga var einnig gefin út sérstök án safntitils og rómversks blaðsíðutals.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5 (1912), 3-4.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/08ba6fb5-db1d-4bd7-868e-6cbc194a4289>

3 **Saga om Kong Didrik af Bern og hans kæmper**

Þiðreks saga

Saga om Kong Didrik af Bern og hans Kæmper, efter islandske Haandskrifter fordansket, med oplysende Anmærkninger ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1823. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1823

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: [4], 652, [1] bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Athugasemd: Sérprent úr Nordiske kæmpe-historier 2, Kaupmannahöfn 1823.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Riddarasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/c5eaa361-a19e-44c0-9a9a-26e51e08168f>

4 **Jómsvíkinga saga**

Jomsvikinga Saga, oversat af Carl Christian Rafn ... Udgiven med Understøttelse af Fyens literære Selskab. Kjöbenhavn. Trykt i Hartv. Fred. Pops Bogtrykkeri. 1824.

Auka titilsíða: „Oldnordiske Sagaer. Prøve-Hæfte.“ Káputitill.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1824

Forleggjari: Fyens literære Selskab

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: [2], 51, [1] bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

5 **Fornmanna sögur**

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins norræna Fornfræða félags. ... Fyrsta bindi. Saga Ólafs konungs Tryggvasonar. Fyrri deild. Kaupmannahöfn, 1825, Prentaðar hjá Harðvíg Friðrek Popp.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1825

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: 16, 306, [1] bls. 8°

Útgefandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Útgefandi: Rask, Rasmus Kristian (1787-1832)

Athugasemd: Aukatitilsíða er fyrir hverju bindi.

Boðsbréf: 11. mars 1824 (tvö bréf) og 10. janúar 1826; prentað bréf með 3. bindi, dagsett 1. apríl 1827; boðsbréf 18. apríl 1828 (um Fornmanna sögur og Íslendinga sögur); prentað bréf með 5. bindi, dagsett 10. apríl 1830; boðsbréf 4. maí 1831 (tvö bréf, annað sérstaklega um 7. bindi); prentað bréf um reikningsskil (fyrir Fornmanna sögur og Íslendinga sögur) 25. apríl 1832.

Efni: Fríðreki hinum sjötta, Danakonungi og Maríu Sofíu Fríðeriku Danadrotningu, allraundirgefnað hið norræna fornfræða félag (kvæði á íslensku og dönsku); Formáli; Hér hefur upp Sögu Ólafs konungs Tryggvasonar; Prentvillur.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

6 **Nordiske kæmpe-historier**

Nordiske Kæmpe-Historier eller mythiske og romantiske Sagaer efter islandske Haandskrifter fordanskede ved Carl Christian Rafn. Tredie Bind. ... Kjöbenhavn, 1826. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Fred. Popp.

Auka titilsíða: „Fundinn Noregr, Halfs Saga, Fríðthjofs Saga og Sögubrot om nogle gamle Konger i Danmark og Sverige, efter islandske Haandskrifter fordanskede med oplysende Anmærkninger, ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1824. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Frid. Popp.“ [6], 162 bls. „Tilkomne Subskribentere.“ [5.] bls.

Auka titilsíða: „Ketil Hængs og Grim Lodinkins Sagaer, Ørvarodds Saga, An Buesvingers Saga og Romund Grejpsöns Saga, efter islandske Haandskrifter fordanskede med oplysende Anmærkninger, ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1826. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Fred. Popp.“ [4], 280 bls.

Auka titilsíða: „Hervørs og Kong Hejdreks Saga, efter den islandske Grundskrift fordansket med oplysende Anmærkninger ved Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn, 1826. Trykt paa Forfatterens Forlag, hos Hartv. Fred. Popp.“ [4], 183, [1] bls. „Registere til Nordiske Kæmpe-Historiers trende Bind.“ 125.-183. bls.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826
Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)
Umfang: 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur
Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5 (1912), 3-4.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/08ba6fb5-db1d-4bd7-868e-6cbc194a4289>

7 Beretning om det islandske Stiftsbibliothek

Beretning om det islandske Stiftsbibliothek i Reikevig ved Carl Christian Rafn. (For Bibliothekets Velgjørere). Kjöbenhavn, 1826. Trykt i Hartv. Fred. Pops Bogtrykkeri.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826
Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)
Tengt nafn: Landsbókasafn Íslands
Umfang: 8 bls. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Efnisorð: Bókfræði
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/f900f59c-fafe-42f9-8d27-49a3faa392af>

8 Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Undirskrifaður hefur í hyggju

Undirskrifaður hefur í hyggju, að fá sér safn af öllum þeim bókum, sem á Íslandi að fornu og núu prentaðar eru ...

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826
Umfang: [2] bls. 8°

Athugasemd: „Kaupmannahöfn, þann 2 Apríl 1826.“ Tilboð um skipti á bókum þeim, er Rafn hefur gefið út, og íslenskum bókum.
Efnisorð: Bókfræði
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/3731df71-22cc-49b7-ab49-aec83b156ab9>

9 Krakas maal

Krákumál

Krakas Maal eller Kvad om Kong Ragnar Lodbroks Krigsbedrifter og Heltedød efter en gammel Skindbog og flere hidtil ubenyttede Haandskrifter med dansk, latinsk og fransk Oversættelse, forskjellige Læsemaader, samt kritiske og philologiske Anmærkninger udgivet af C. C. Rafn ... Kjöbenhavn. Trykt hos Directeur Jens Hostrup Schultz, kongelig og Universitets-Bogtrykker. 1826.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826
Prentari: Schultz, Jens Hostrup
Umfang: [8], 152, [2] bls., 1 rithýni, 1 nótnabl. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Borring, Lauritz Stephan (1799-1884)
Athugasemd: Dönsk og latnesk þýðing eftir útgefanda, frönsk þýðing eftir L. S. Borring.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Dróttkvæði
Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5

(1912), 37.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/4ed7132b-f57b-4c43-a973-a5f9aa04c2e2>

10 **Fornmanna sögur**

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins norræna Fornfræða félags. ... Annat bindi. Saga Ólafs konungs Tryggvasonar. Síðari deild til loka Svöldrar orrustu. Kaupmannahöfn, 1826, Prentaðar hjá Harðvig Friðrek Popp.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: [4], 332 bls. 8°

Útgefandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Útgefandi: Rask, Rasmus Kristian (1787-1832)

Efni: Saga Ólafs konungs Tryggvasonar.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

11 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Første Bind. Kong Olaf Tryggvesøns Saga. Første Deel. Kjøbenhavn. Trykt i det Poppske Bogtrykkerie. 1826.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1826

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Poppske Bogtrykkerie

Umfang: [10], 276, [2] bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Athugasemd: Aukatítilblað er fyrir hverju bindi nema hinu síðasta. Efnisskipan 1.-11. bindis er eins og í sömu bindum Fornmanna sagna.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

12 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Tredie Bind. Kong Olaf Tryggvesøns Sagas Slutning og tilhørende Fortællinger. Kjøbenhavn. Trykt i det Poppske Bogtrykkerie. 1827.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1827

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Poppske Bogtrykkerie

Umfang: [6], 273, [1] bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

13 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Andet Bind. Kong Olaf Tryggvesøns Saga. Anden Deel, indtil Slutningen af Svølder Slaget. Kjøbenhavn. Trykt i det Poppske Bogtrykkerie. 1827.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1827

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Poppske Bogtrykkerie

Umfang: [4], 292 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

14

Fornmanna sögur

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins norræna Fornfræða félags. ... Þriðja bindi. Niðrlag sögu Ólafs konungs Tryggvasonar með tilheyrandi þáttum. Kaupmannahöfn, 1827, Prentaðar hjá Harðvíg Friðrek Popp.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1827

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: 8, 256, [28] bls. 8°

Útgefandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Útgefandi: Rask, Rasmus Kristian (1787-1832)

Efni: Formáli; Niðrlag Sögu Ólafs konungs Tryggvasonar; Saga skálda Haralds konungs hárfagra; Þáttir frá Sigurði konungi slefu, syni Gunnhildar; Þáttir Þorleifs jarlaskálds; Þáttir Þorsteins Uxafóts; Þáttir Helga Þórissonar; Þáttir Hrómundar halta; Þáttir Haldórs Snorrasonar; Saga af Þorsteini Bæarmagni; Þáttir Þorsteins skelks; Þáttir Orms Storólfs sonar; Registr yfir öll manna nöfn, sem finnast í sögu Ólafs konungs Tryggvasonar; Nafna-listi þeirra manna, er hafa teiknat sik fyrir Fornmanna sögum; Leiðréttingar og Viðbætur.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

15

Fornmanna sögur

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins norræna Fornfræða félags. ... Ellefta bindi. Jómsvíkingasaga og Knytlingasaga með tilheyrandi þáttum. Kaupmannahöfn, 1828, Prentaðar hjá Harðvíg Friðrek Popp.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1828

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: 12, [2], 465, [1] bls., 1 rithsýni 8°

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)

Útgefandi: Þorsteinn Helgason (1806-1839)

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Útgefandi: Rask, Rasmus Kristian (1787-1832)

Efni: Formáli; Jómsvíkingasaga; Jómsvíkingadrápa Bjarna biskups; Knytlingasaga; Sögubrot ok þættir viðkomandi Danmerkr sögu; Sögubáttir af Hákonu Hárekssyni; Af ágirnd Absalons erkibiskups ok af einum bónda; Registr yfir öll manna ok þjóða nöfn, sem finnast í þessu bindi; Registr yfir öll landa, staða ok fljóta nöfn, sem finnast í þessu bindi; Prentvillur.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

16

Fornmanna sögur

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins konungliga norræna Fornfræða félags. ... Fjórdða bindi. Saga Ólafs konungs hins helga. Fyrri deild. Kaupmannahöfn, 1829. Prentaðar hjá Harðvíg Friðrek Popp.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)

Umfang: [4], 26, 386 bls., 1 rithsýni 8°

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)

Útgefandi: Þorsteinn Helgason (1806-1839)

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Efni: Formáli; Saga Ólafs konungs ens helga Haraldssonar.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

- 17 **Fornaldarsögur Norðurlanda**
 Fornaldar sögur Norðurlanda eptir gömlum handritum útgefnar af C. C. Rafn ... Fyrsta bindi.
 Kaupmannahöfn, 1829.
- Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1829
Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786-1828)
Umfang: xxviii, 533 bls., 1 rithýni 8°
- Útgefandi:* Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Athugasemd: „Prentadar hjá Hardvig Fridrek Popp.“
Boðsbréf: 1. apríl 1827, annað ódagsett, en sennilega prentað sama ár (um Fornaldarsögur og Færeyinga sögu), enn fremur prentað bréf með 1. og 2. bindi 21. apríl 1829.
Efni: Formáli; Saga af Hrólfi konungi kraka ok köppum hans; Brot Bjarkamála enna fornu; Völsunga saga; Saga af Ragnari konungi lodbrók ok sonum hans; Krákumál; Söguþáttur af Norna-Gesti; Þáttur af Ragnars sonum; Söguþáttur af nokkrum fornkonungum í Dana og Svía veldi; Sörla þáttur; Hervarar saga ok Heidreks konungs; Hér hefr upp sögu Heidreks konungs ens vitra.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/93d3d9d4-ec07-4715-9710-c0442d30a859>
- 18 **Oldnordiske sagaer**
 Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Ellefte Bind. Jomsvikinga Saga og Knytlinga Saga tilligemed Sagabrudstykker og Fortællinger vedkommende Danmark. Kjöbenhavn. Trykt hos Andreas Seidelin, Hof- og Universitets-Bogtrykker. 1829.
- Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1829
Forleggjafi: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Seidelin, Andreas (1777-1840)
Umfang: [2], viii, 422 bls. 8°
- Þýðandi:* Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Athugasemd: Um ritdeilu er reis af útgáfu þessa bindis, sjá Islandica 3, 35-36.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Bókfræði: Nanna Ólafsdóttir (1915-1992): Baldvin Einarsson og þjóðmálastarf hans, Reykjavík 1961, 150 o. áfr.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>
- 19 **Nordiske fortids sagaer**
 Nordiske Fortids Sagaer, efter den udgivne islandske eller gamle nordiske Grundskrift oversatte af C. C. Rafn. Første Bind. Kjöbenhavn. Trykt i det Poppske Bogtrykkerie. 1829.
- Útgáfustaður og -ár:* Kaupmannahöfn, 1829
Prentari: Poppske Bogtrykkerie
Umfang: xxviii, 470 bls. 8°
- Þýðandi:* Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Efni: Til Læseren; Saga om Kong Rolf Krake og hans Kæmper; Brudstykker af det gamle Bjarkemaal; Völsunga saga eller Saga om Sigurd Fafnersbane; Kong Ragnar Lodbroks og hans Sønners Saga; Krakas Maal, som nogle kalde Lodbroks Kvad; Fortælling om Norna-Gest; Fortælling om Ragnars Sønner; Saga-Brudstykke om nogle Oldtids Konger i Danmark og Sverrig; Fortælling om Sørle eller Hedins og Høgnes Saga; Hervørs og Kong Heidreks Saga.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur
Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, Islandica 5 (1912), 4.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/32bba650-1539-4c16-a5dc-893aa8dddf672>
- 20 **Hin forna lögbók Íslendinga sem nefnist Grágás**
 Grágás
 Hin forna lögbók Íslendinga sem nefnist Grágás. Codex juris Islandorum antiqvissimus, qvi nominatur Grágás. Ex duobus manuscriptis pergamenis (qvæ sola supersunt) Bibliothecæ Regiæ et Legati Arnæ-Magnæani, nunc primum editus. Cum interpretatione latina, lectionibus variis, indicibus vocum et rerum p. p. Præmissa commentatione historica et critica de hujus juris origine et indole p. p., ab J. F. G. Schlegel conscripta. Pars I. Havnæ. Sumptibus legati Arnæmagnæani, Typis H. H. Thiele. 1829.

Auka titilsíða: „Grágás. Pars I. Sumtibus legati Magnæani“ Framan við aðaltitilblað og myndskreytt.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Thiele, Hans Henrik

Umfang: clxix, 505, [3] bls., 1 rithsýni 4°

Útgefandi: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856)

Þýðandi: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856)

Viðprent: „L. B.“ v.–xiii. bls. Ávarp Árnanevndar dagsett 15. ágúst 1829.

Viðprent: Schlegel, Johan Frederik Vilhelm (1765–1836): „Commentatio historica et critica de Codicis Grágás origine, nomine, fontibus, indole et fatis. Auctore Jo. Fr. Guil. Schlegel,“ xiv.–clviii. bls.

Viðprent: Finnur Magnússon (1781–1847): „Sententia Professoris F. Magnussen ... de origine appellationis ‘Grágás’,“ clx. bls.

Viðprent: Þórður Sveinbjörnsson (1786–1856): „Conspectus Codicum manuscriptorum juris Islandici dicti ‘Grágás’ quem confecit Thordo Sveinbjörnssen,“ clx.–clxiii. bls.

Viðprent: Rafn, Carl Christian (1795–1864); *Þýðandi:* Schlegel, Johan Frederik Vilhelm (1765–1836): „Descriptio Codicum pergamenorum, regii et Magnæani, jus Islandicum Grágás dictum complectentium a Professore C. C. Rafn ... danice confecta, et a J. F. G. Schlegel latine reddita.“ clxiv.–clxv. bls.

Viðprent: [„Formáli AM 334, fol.“] clxvi.–clxix. bls. Með inngangi Schlegels.

Efnisorð: Lög

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/4fa35de1-3f01-429d-abb7-f7f584922256>

21 Jómsvíkinga saga

Jomsvikinga Saga og Knytinga tilligemed Sagabrudstykker og Fortællinger vedkommende Danmark, udgivne af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab, oversatte af Selskabets Sekretær C. C. Rafn ... Kjøbenhavn. Trykt hos Andreas Seidelin, Hof- og Universitets-Bogtrykker. 1829.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Seidelin, Andreas (1777–1840)

Umfang: viii, 422 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)

Athugasemd: Sama prentun og Oldnordiske sagaer 11, en annað titilblað. Ritraðartitilblað er prentað hér á öftustu örkina. Um ritdeilu er reis af þessari útgaðu, sjá Islandica 3.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliography of the sagas of the kings of Norway and related sagas and tales, Islandica 3 (1910), 35–36. • Nanna Ólafsdóttir (1915–1992): Baldvin Einarsson og þjóðmálastarf hans, Reykjavík 1961, 150 o. áfr.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/28e5f6b4-46cf-466f-a30f-facb31b90362>

22 Nordiske fortids sagaer

Nordiske Fortids Sagaer, efter den udgivne islandske eller gamle nordiske Grundskrift oversatte af C. C. Rafn. Andet Bind. Kjøbenhavn. Trykt i det Poppske Bogtrykkerie. 1829.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829

Prentari: Poppske Bogtrykkerie

Umfang: [4], 402 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)

Efni: Om Fornjot og hans Slægt; Saga om Half og Halfs Kæmper; Fridthjof hin Fræknes Saga; Om Oplændingernes Konger; Ketil Hængs og Grim Lodinkins Sagaer; Ørvar-Odds Saga; Ørvar-Odds Levnetskvad; An Buebøiers Saga; Romund Greipsøns Saga; Thorstein Vikingsøns Saga; Asmund Kæmpebanes Saga.

Athugasemd: Efni 1. og 2. bindis er einnig í Fornaldarsögum Norðurlanda 1–2.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, Islandica 5 (1912), 4.

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/32bba650-1539-4c16-a5dc-893aa8ddf672>

23 Fornaldarsögur Norðurlanda

Fornaldar sögur Norðurlanda eptir gömlum handritum útgefnar af C. C. Rafn ... Annat bindi.
Kaupmannahöfn, 1829.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1829
Prentari: Popp, Hartvig Friderich (1786–1828)
Umfang: xiv, 559 bls. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Athugasemd: Prentadar hjá Hardvig Fridrek Popp.
Efni: Formáli; Frá Fornjóti ok hans ættmönnum (Hversu Noregr byggðist; Fundinn Noregr); Saga af Hálfri ok Hálfrekkum; Fridþjófs saga ens frækna; Af Upplendinga konúngum; Saga Ketils hængs; Saga Gríms

24 Fornaldarsögur Norðurlanda

Fornaldar sögur Norðurlanda eptir gömlum handritum útgefnar af C. C. Rafn ... Þriðja bindi.
Kaupmannahöfn, 1830.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1830
Prentari: Poppske Bogtrykkerie
Umfang: xvi, 779 bls. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Athugasemd: „Prentadar í enni Poppsku prentsmidju.“
Efni: Formáli; Saga Gautreks konúnga, er sumir kalla Gjafa-Refs sögu; Saga af Hrólfi konungi Gautrekssyni; Saga Herrauðs ok Bósa; Gaungu-Hrólfss saga; Sagan af Eigli einhenda ok Asmundi berserkjabana; Sörla saga sterka; Sagan af Hjalmtér ok Ölver; Hér hefst sagan af Hálfðáni Eysteinsyni; Hálfðánar saga Brönnufóstra; Sagan af Sturlaugi starfsama Ingólfsyni; Sagan af Illuga Gríðarfóstra; Hér hefst sögu Eriks víðförla; Registr; Nafnalisti þeirra manna, er hafa teiknad sik fyrir Fornaldar sögum Norðurlanda.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/93d3d9d4-ec07-4715-9710-c0442d30a859>

25 Nordiske fortids sagaer

Nordiske Fortids Sagaer, efter den udgivne islandske eller gamle nordiske Grundskrift oversatte af C. C. Rafn. Tredie Bind. Kjøbenhavn. 1830.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1830
Umfang: [4], 516 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Efni: Fortale; Sagaen om Kong Didrik af Bern og hans Kæmper; Historisk og mythologisk Navneregister; Subscribenter.
Athugasemd: Þiðreks saga var einnig prentuð með sérstöku titilblaði og án safntitils.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Fornaldarsögur
Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878–1958): Bibliography of the mythical-heroic sagas, *Islandica* 5 (1912), 4.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/32bba650-1539-4c16-a5dc-893aa8ddf672>

26 Fornmanna sögur

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins konúngliga norræna Fornfræða félags. ... Fimta bindi. Saga Ólafs konúnga hins helga. Önnur deild. Kaupmannahöfn, 1830. Prentaðar í enni Poppsku prentsmidju.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1830
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Poppske Bogtrykkerie
Umfang: [4], 396 bls. 8°

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794–1871)
Útgefandi: Þorsteinn Helgason (1806–1839)
Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Efni: Saga Ólafs konúnga hins helga; Viðraukar við Ólafs sögu helga, er hin handritin hafa helzta umfram aðalskinnbókina; Þættir er viðkoma sögu Ólafs konúnga helga: A. Hér hefst upp þátt Styrbjarnar Svía kappá; B. Hróa þátt; C. Hér hefst upp þátt Eymundar ok Ólafs konúnga; D. þátt Tóka Tókasonar; E. þátt Eindriða ok Erlínga; F. Frá Þórarni Nefjúlfsyni; G. þátt Egils Hallssonar ok Tófa Valgautssonar; H.

Þátrr af Rauðúlfi ok sonum hans; Geisli er Einar Skúlason kvað um Olaf Haraldsson Noregs konúng; Registr yfir öll manna ok þjóða nöfn, sem finnast í sögu Ólafs konúngs helga; Registr yfir öll landa, staða ok fljótanöfn sem finnast í sögu Ólafs konúngs helga; Prentvillur.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

27 **Kong Didrik af Berns saga**

Þiðreks saga

Kong Didrik af Berns Saga, efter den gamle nordiske Grundtext oversat af C. C. Rafn. Kjøbenhavn. 1830.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1830

Umfang: [2], 516 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)

Athugasemd: Sérprent úr Nordiske fortids sagaer 3, Kaupmannahöfn 1830.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Riddarasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/c27e797f-4e55-4570-8daf-8726e7e264cf>

28 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Femte Bind. Kong Olaf den Helliges Saga. Anden Deel med tilhørende Fortællinger. Kjøbenhavn. Trykt hos Andreas Seidelin, Hof- og Universitets-Bogtrykker. 1831.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1831

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Seidelin, Andreas (1777–1840)

Umfang: [4], 354 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)

Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791–1862)

Þýðandi: Finnur Magnússon (1781–1847)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

29 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Fjerde Bind. Kong Olaf den Helliges Saga. Første Deel. Kjøbenhavn. Trykt hos Andreas Seidelin, Hof- og Universitets-Bogtrykker. 1831.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1831

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Seidelin, Andreas (1777–1840)

Umfang: viii, 351 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)

Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791–1862)

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

30 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Sjette Bind. Magnus den Godes, Harald Haardraades og hans Sønners Sagaer. Kjøbenhavn. Trykt i det Poppske Bogtrykkeri. 1832.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1832

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Poppske Bogtrykkerie

Umfang: [4], 367 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791–1862)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781–1847)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

31

Oldnordiske sagaer

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Syvende Bind. Norges Konge-Sagaer fra Magnus Barfod til Magnus Erlingsøn. Kjöbenhavn. Trykt i det Brünnichske Officin. 1832.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1832
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Brünnich, Peter Thrane
Umfang: [4], 327 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791–1862)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781–1847)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

32

Færeyinga saga

Færeyinga saga eller Færøboernes Historie i den islandske Grundtext med færøisk og dansk Oversættelse. Udgiven af Carl Christian Rafn ... Kjöbenhavn. Trykt hos Directeur Jens Hostrup Schultz, kongelig og Universitets-Bogtrykker. 1832.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1832
Prentari: Schultz, Jens Hostrup
Umfang: [4], xxxii, 280, [4] bls., 1 rithsýni, 1 uppdr. br. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Schrøter, Johan Henrik (1771–1851)
Viðprent: Rafn, Carl Christian (1795–1864): „Til Læseren.“ i.-xxxii. bls. Dagsett 6. desember 1831.
Athugasemd: Færeysk þýðing eftir J. H. Schrøter. Ljósprentuð útgáfa í Þórshöfn 1972.
Boðsbréf: Ódagsett (um Færeyinga sögu og Fornaldarsögur), sennilega prentað 1827.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/fb5b5d80-3f28-4698-9702-908dad3c9d6d>

33

Færeyinga saga

Færeyinga saga oder Geschichte der Bewohner der Färöer im isländischen Grundtext mit färöischer, dänischer und deutscher Übersetzung. Herausgegeben von C. C. Rafn und G. C. F. Mohnike. Mit einer Karte und einem Facsimile der Haupthandschrift. Kopenhagen. Im Verlage der Schubothschen Buchhandlung. Gedruckt bei dem Director Jens Hostrup Schultz, königlichem und Universitäts-Buchdrucker. 1833.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1833
Forleggjari: Det Schubothske Forlag
Prentari: Schultz, Jens Hostrup
Umfang: [4], xxxviii, [2], 272, [8], 273.–372. bls., 1 rithsýni, 1 uppdr. br. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Útgefandi: Mohnike, Gottlieb Christian Friedrich (1781–1841)
Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Þýðandi: Mohnike, Gottlieb Christian Friedrich (1781–1841)
Þýðandi: Schrøter, Johan Henrik (1771–1851)
Viðprent: Rafn, Carl Christian (1795–1864): „Vorwort.“ i.-xxxvii. bls. Dagsett 6. desember 1831.
Viðprent: Mohnike, Gottlieb Christian Friedrich (1781–1841): [„Formálsorð“] xxxviii. bls. Dagsett 28. janúar 1833.

Athugasemd: 1.-272. bls. og 8 bls. ótölusettar (skrár) eru prentaðar með sama sátri og í útgáfu Rafns 1832, enn fremur rithandarsýni og uppdráttur.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur
Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the sagas of the kings of Norway and related sagas and tales, *Islandica* 3 (1910), 7.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/fb57ecc2-d317-4de7-bfb6-0e21989edb68>

34 **Eymundi et Ragnaris**

Eymundi et Ragnaris, Norvegicorum principum, tandem Polteskæ vel Polociæ in Russia dynastarum, vitæ et gesta. In originali Islandico e membrana Bibliothecæ Daniæ regis unacum Latina versione et brevi introductione edidit Societas regia antiqvariorum Septentrionalium. Hafniae. Typis officinæ Brünnichianæ. 1833.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1833
Prentari: Brünnich, Peter Thrane
Umfang: viii, 60 bls. 8°

Útgefandi: Þorgeir Guðmundsson (1794-1871)
Útgefandi: Þorsteinn Helgason (1806-1839)
Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Athugasemd: 1.-34. bls. er sérprent úr Fornmanna sögum 5 (1830), 267-298, útgefendur sr. Þorgeir Guðmundsson, sr. Þorsteinn Helgason og C. C. Rafn; 35.-60. bls. er sérprent úr Scripta historica Islandorum 5 (1833), 257-282, þýðandi Sveinbjörn Egilsson.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur

35 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Ottende Bind. Kong Sverres Saga. Kjöbenhavn. Trykt i det Brünnichske Officin. 1834.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1834
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Brünnich, Peter Thrane
Umfang: [4], 305 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791-1862)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781-1847)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

36 **Fornmanna sögur**

Fornmanna sögur, eptir gömlum handritum útgefnar að tilhlutun hins konúngliga norræna Fornfræða félags. ... Áttunda bindi. Saga Sverris konúngs. Kaupmannahöfn, 1834. Prentaðar í enni Poppsku prentsmiðju.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1834
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Poppske Bogtrykkerie
Umfang: xxxix, [1], 448 bls., 1 rithsýni 8°

Útgefandi: Finnur Magnússon (1781-1847)
Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Efni: Formáli; Saga Sverris konung.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/eb19bbca-438e-4199-9cec-9d0b3c6dd0f8>

37 **Oldnordiske sagaer**

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Niende Bind. Hakon Sverresøns, Guttorm Sigurdsøns og Inge Baardsøns Sagaer, samt Hakon Hakonsøns Saga indtil Hertug Skules Fald. Kjöbenhavn. Trykt hos Andreas Seidelin, Hof- og Universitets-Bogtrykker. 1835.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1835
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Seidelin, Andreas (1777-1840)
Umfang: [4], 370 bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791-1862)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781-1847)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

38

Oldnordiske sagaer

Oldnordiske Sagaer udgivne i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. ... Tiende Bind. Slutning af Hakon Hakonsøns og Brudstykke af Magnus Lagabæters Saga. Fortællinger om Halfdan Svarte, Harald Haarfager, Hauk Haabrog og Olaf Geirstadealf, Olaf Tryggvesøns Saga af Odd Munk, kort Omrids af Norges Konge-Sagaer, og Norges Kongerække paa Vers. Kjöbenhavn. Trykt hos Andreas Seidelin, Hof- og Universitets-Bogtrykker. 1836.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1836
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Seidelin, Andreas (1777-1840)
Umfang: [4], 441, [1] bls. 8°

Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Petersen, Niels Matthias (1791-1862)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781-1847)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Konungasögur
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/78f9c541-20d9-4f08-8a34-61372c7ae2bd>

39

Antiquitates Americanæ

Antiquitates Americanæ sive Scriptores Septentrionales rerum Ante-Columbianarum in America. Samling af de i Nordens Oldskrifter indeholdte Efterretninger om de gamle Nordboers Opdagelsesreiser til America fra det 10de til det 14de Aarhundrede. Edidit Societas Regia Antiquariorum Septentrionalium. Hafniæ. Typis officinæ Schultzianæ. 1837.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1837
Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Prentari: Schultz, Jens Hostrup
Umfang: xlv, 479, [7] bls., 8 mbl., 8 rithsíni, 5 uppdr., 1 uppdr. br. 4°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)
Þýðandi: Sveinbjörn Egilsson (1791-1852)
Þýðandi: Finnur Magnússon (1781-1847)
Athugasemd: Texti ásamt danskri þýðingu eftir Rafn og latneskri þýðingu eftir Sveinbjörn Egilsson og Finn Magnússon.
Efni: Indledning; Conspectus codicum membraneorum, in quibus terrarum Americanarum mentio fit; America discovered by the Scandinavians in the tenth century (an abstract of the historical evidence contained in this work); Geographisk Oversigt; Ættir af Eireki rauda ok Grænlandíngum; Saga Þorfinns karlsefnis ok Snorra Þorbrandssonar; Breuiores relationes: I. De inhabitatione Islandiæ, II. De inhabitatione Grœnlandiæ, III. De Ario Maris filio, IV. De Biörne Breidvikensium athleta, V. De Gudleivo Gudlœgi filio, VI. Excerpta ex annalibus Islandorum, VII. De mansione Grœnlandorum in locis borealibus, VIII. Excerpta e geographicis scriptis veterum Islandorum, IX. Carmen Færöicum, in quo Vinlandiæ mentio fit, X. Adami Bremensis relatio de Vinlandia, XI. Descriptio quorundam monumentorum Europæorum, quæ in oris Grœnlandiæ occidentalibus reperta et detecta sunt, XII. Descriptio vetusti monumenti in regione Massachusetts reperti, Descriptio vetustorum quorundam monumentorum in Rhode Island; Annotationes geographicæ: Islandia et Grœnlandia, Indagatio arctoarum

Americæ regionum, Indagatio orientalium Americæ regionum, Indagatio regionum meridiem propiorum, De situ terræ ab Adalbrando et Thorvaldo indagatæ, De commerciis cum terris Americanis sequentibus post primam earundem indagationem seculis continuatis; Addenda et emendanda; Index chronologicus, personarum, geographicus, rerum; Genealogiæ I-IX.

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/23b7537a-406c-40cf-8401-a7045a7d2f38>

40 **Grönlands historiske mindesmærker**

Grönlands historiske Mindesmærker, udgivne af det kongelige nordiske Oldskrift-Selskab. Andet Bind. Kjøbenhavn. Trykt i det Brünnichske Bogtrykkeri. 1838.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1838

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Brünnich, Peter Thrane

Umfang: [4], 791 bls. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Útgefandi: Finnur Magnússon (1781-1847)

Efni: Uddrag af Floamanna-Saga; Brudstykker angaaende Christendommens første Indførelse paa Grönland efter Foranstaltning af den norske Konge Olaf Tryggvesön; Om Thoraren Nefjulfsons mislykkede Tog til Grönland; Uddrag af Fostbrædra-Saga, angaaende Thorgeir Havarsöns Drab og Thormod Kolbruneskalds Ophold i Grönland; Skjald-Helge, Grönlands Laugmand, et historisk Mindedig; Uddrag af Gisle Sursöns Saga, især indeholdende Helge Vesteinsöns, een af Grönlands første Indbyggeres, Levnet; Fortælling om Thrond fra Oplandene; Uddrag af Fortællingen om Audun den Vestfjordske; Sammendrag af Beretningerne om Lig-Lodin; Fortælling om Einar Sokkesön; Udtog af Rafn Sveinbjörnsöns Saga; Af Biskop Gudmund Aresöns, kaldet den Godes Levnetsbeskrivelse; Uddrag af Biskop Pauls Saga; Uddrag af den hellige Biskop Thorlaks Levnet; Uddrag af Kong Hakon Hakonsöns Saga; Uddrag af Sturlunga-Saga; Uddrag af det gamle Tillæg til Landnama; Uddrag af Biskop Arne Thorlaksöns Saga.

Athugasemd: 3. bindi kom út í Kaupmannahöfn 1845.

Efnisorð: Sagnfræði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/fb3a1eed-0ec4-4027-a62f-b2f588246e20>

41 **Grönlands historiske mindesmærker**

Grönlands historiske Mindesmærker, udgivne af det kongelige nordiske Oldskrift-Selskab. Første Bind. Kjøbenhavn. Trykt i det Brünnichske Bogtrykkeri. 1838.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1838

Forleggjari: Hið konunglega norræna fornfræðafélag

Prentari: Brünnich, Peter Thrane

Umfang: xvi, 797 bls. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795-1864)

Útgefandi: Finnur Magnússon (1781-1847)

Boðsbréf: 4. maí 1831, á dönsku 15. mars 1832 og á sænsku um 1836.

Efni: Forerindring; Indledende Undersøgelse angaaende de ældste Skrifter og Beretninger om Islands og Grönlands Historie og deres forskjellige Forfattere; Om Gunbjörns Skjær; Om Are Marsön; Præsten Are Thorgilssöns, kaldet den Lærdes, Beretning om Grönlands Opdagelse og første Beboelse, af hans saakaldte Schedæ; Brudstykker af Landnama om Grönlands Opdagelse, Beboelse og Landnamsmænd; Erik den Rødes Saga; Thorfinn Karlsefnes Saga; Uddrag af Eyrbyggja ... om Grönlændernes islandske Hjemstavnns første Beboelse og Tildragelser, samt Grönlands ældste Nybyggeres og Amerikas første islandske Opdageres Levnet.

Athugasemd: Ljósprentað í Kaupmannahöfn 1976.

Efnisorð: Sagnfræði

Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/fb3a1eed-0ec4-4027-a62f-b2f588246e20>

42 **Supplement to the Antiquitates Americanæ**

Supplement to the Antiquitates Americanæ edited under the auspices of the Royal Society of Northern

Antiquaries by Charles Christian Rafn. Copenhagen. At the secretary's office of the society. 1841.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1841
Forleggjafi: Hið konunglega norræna fornfræðafélag
Umfang: 27 bls., 7 mbl., 2 uppdr. br. 8°

Útgefandi: Rafn, Carl Christian (1795–1864)
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur